

## Allegato n. 9- Appendix n. 9

### Licenza di pubblicazioni per *Science Journal*

#### Licenza di pubblicazioni per *Science Journal*

##### I. Requisito di accettazione:

La seguente Concessione di licenza ("Licenza") deve essere firmata e restituita all'American Association for the Advancement of Science ("AAAS") prima che un manoscritto possa essere accettato per la pubblicazione su *Science* o su una delle sue riviste sorelle (*Science Advances*, *Science Immunology*, *Science Robotics*, *Science Signaling*, *Science Translational Medicine*).

Firmando la presente licenza, l'utente dichiara e garantisce di avere l'autorità e tutti i diritti necessari per l'esecuzione di tale licenza. Ad esempio, se l'Istituzione pone delle limitazioni agli accordi di pubblicazione o fa valere il proprio diritto di distribuire o fornire l'accesso alle opere della sua facoltà, è obbligatorio ottenere una deroga da tale Istituzione che liberi da tali restrizioni in modo da poter firmare la presente Licenza. Dopo la pubblicazione del manoscritto da parte dell'AAAS, l'Istituzione può esercitare tutti i diritti d'uso dell'Opera così come sono conservati dagli Autori nella sezione III della presente Licenza.

Se il copyright del contributo è di proprietà del datore di lavoro, sarà tale datore di lavoro o un rappresentante ad avere l'autorizzazione a firmare il presente modulo.

Qualora AAAS decida di non pubblicare il manoscritto, con la notifica scritta finale che AAAS non pubblicherà il manoscritto, la presente Licenza sarà nulla e non valida. L'AAAS mantiene la completa discrezione sulla pubblicazione di qualsiasi manoscritto e in quale forma.

##### II. Diritti di pubblicazione

In considerazione della pubblicazione da parte di AAAS del manoscritto attualmente intitolato \_\_\_\_\_ (l'"Opera") e scritto da \_\_\_\_\_ ("Lei"),

Con la presente Lei concede ad AAAS il diritto unico ed esclusivo, irrevocabile, di pubblicare, riprodurre, distribuire, trasmettere, mostrare, archiviare, tradurre, creare opere derivate dall'Opera e di utilizzare in altro modo l'Opera, per qualsiasi scopo, anche commerciale, in qualsiasi forma, modo, formato o supporto, sia ora conosciuto o sviluppato in futuro, in tutto il mondo e in qualsiasi lingua, per l'intera durata di tale diritto e per qualsiasi rinnovo o estensione dello stesso e per permettere/sublicenziare ad altri di fare anche tutto o parte di quanto sopra.

Per quanto riguarda il materiale supplementare associato, i dati, i file audio e/o video che Lei ha presentato per la pubblicazione con il Suo manoscritto, Lei concede ad AAAS il diritto non esclusivo di pubblicare, riprodurre, distribuire, trasmettere, mostrare, memorizzare, tradurre, creare opere derivate e utilizzare in altro modo questi materiali supplementari in qualsiasi forma, modo, formato o mezzo, sia ora conosciuto o sviluppato in seguito, in tutto il mondo e in qualsiasi lingua, per l'intera durata di tale diritto e di qualsiasi rinnovo o estensione dello stesso e di permettere/sublicenziare ad altri di fare anche tutto o parte di quanto sopra.

Lei conserva i diritti d'autore, fatti salvi i diritti che concede ad AAAS di cui sopra, e tutti i diritti non espressamente concessi in questa Licenza. Nessun diritto su brevetti o marchi o altri diritti di proprietà intellettuale diversi da quelli sopra descritti sarà trasferito ad AAAS nella presente Licenza.

Lei autorizza anche AAAS, ma AAAS non si assume alcun obbligo, a far valere, a proprie spese, i diritti concessi da questa licenza per Suo conto nei confronti di terzi che AAAS ritenga violare il diritto d'autore sull'Opera.

##### III. Diritti d'autore

Alcune riviste dell'AAAS, ma non tutte, offrono agli autori la possibilità di pubblicare i loro manoscritti sotto licenza Creative Commons. Qualsiasi opzione di questo tipo Le sarà resa disponibile dopo l'accettazione e potrà essere soggetta ad un onere per l'elaborazione dell'articolo (Article Processing Charge - "APC").

1) Salvo quanto previsto dalle Sezioni III.2 e III.3, dopo la pubblicazione dell'Opera da parte di AAAS, Lei e i Suoi coautori conserverete il diritto non esclusivo di utilizzare l'Opera nei seguenti modi senza ulteriore autorizzazione:

- i. Ristampare l'Opera in raccolte di stampa di scritti propri dell'autore.
- ii. Ristampare l'Opera in formato cartaceo per l'inserimento in una tesi o in una dissertazione che l'Autore scrive.
- iii. Presentare l'Opera oralmente.
- iv. Riprodurre l'Opera da utilizzare nei corsi in cui l'Autore sta insegnando. (Se l'Autore è impiegato presso un'istituzione accademica, tale istituzione può anche riprodurre l'Opera per l'insegnamento del corso).
- v. Distribuire fotocopia o un PDF dell'Opera ai colleghi solo per scopi non commerciali (a condizione che i destinatari siano informati che non possono distribuire o copiare ulteriormente l'Opera).
- vi. Pubblicare una copia della "Versione Accettata" dell'Opera (la versione del manoscritto accettata per la pubblicazione da parte di AAAS, comprese le modifiche derivanti dalla revisione tra pari, ma prima della redazione e produzione della copia da parte di AAAS) sul sito web personale dell'Autore o nel database d'archivio della sua Istituzione, a condizione che sia incluso un collegamento ipertestuale all'Opera sul sito web di Science e che la "Versione Accettata" sia contrassegnata con il seguente avviso: "Questa è la versione dell'opera dell'autore, pubblicata qui con l'autorizzazione dell'AAAS per uso personale, non per la redistribuzione. La versione definitiva è stata pubblicata su Science Journal con il titolo {VOL#, (DATE)}, doi: {numero doi del manoscritto}".
- vii. Riutilizzare le figure e le tabelle create dall'Autore nelle opere future che l'Autore scrive.
- viii. Il datore di lavoro dell'Autore può utilizzare la "Versione Accettata" dell'Opera per scopi di ricerca non commerciali. (Con "Scopi di ricerca non commerciale" si definisce la ricerca intrapresa per scopi diversi da (a) un motivo di profitto, (b) per sfruttamento commerciale, (c) guadagno monetario derivante dal risultato della ricerca, (d) ricerca intrapresa per conto di un'entità commerciale, o (e) altri scopi simili).
- ix. L'autore può utilizzare o autorizzare l'uso del Materiale di Supporto Online associato all'Opera per qualsiasi scopo e in qualsiasi formato.

**2) Se l'opzione di pubblicare l'Opera sotto la Creative Commons Attribution 4.0 International Public License (CC BY) è stata fornita da AAAS dopo l'accettazione del manoscritto ed è stata selezionata tale opzione e pagato qualsiasi APC applicabile:** Dopo la pubblicazione dell'Opera da parte di AAAS, Lei e i Suoi coautori potrete fare tutti gli usi dell'articolo consentiti dalla licenza CC BY, subordinatamente a tutte le condizioni di tale licenza.

**3) Se l'opzione di pubblicare l'Opera sotto la Creative Commons Attribution-Non Commercial 4.0 International Public License (CC BY-NC) è stata fornita da AAAS dopo l'accettazione ed è stata selezionata tale opzione e pagato qualsiasi APC applicabile:** Dopo la pubblicazione dell'Opera da parte di AAAS, Lei e i Suoi coautori potrete fare tutti gli usi dell'articolo consentiti dalla licenza CC BY-NC (subordinatamente a tutte le condizioni di tale licenza), più i seguenti usi commerciali:

- i. Utilizzare l'opera o una parte dell'opera come parte di un'opera più ampia che Lei crea (ad es. utilizzare le figure in nuovi articoli di riviste o capitoli di libri, utilizzare estratti in nuovi articoli, capitoli di libri, post di blog, utilizzare l'intera opera in una raccolta della Sua opera), alle seguenti condizioni:
  - Si deve dare credito alla sua prima pubblicazione nell'apposito volume della relativa rivista scientifica;
  - L'autore dell'opera più grande deve essere lo stesso autore dell'Opera pubblicata qui di seguito;
  - Non è consentita la ripubblicazione dell'Opera o di qualsiasi versione sostanzialmente simile dell'Opera su un'altra rivista.
- ii. Utilizzare e consentire ad altri di utilizzare il Materiale supplementare per qualsiasi scopo, a condizione che sia dato credito alla sua prima pubblicazione nell'apposito numero della rivista scientifica pertinente.

#### IV. Accesso e diritti dell'utente (applicabile solo alle Opere pubblicate sotto una Licenza Creative Commons)

Per le Opere che AAAS pubblica sotto una Licenza Creative Commons, AAAS renderà la versione finale pubblicata dell'Opera liberamente accessibile online senza barriere o embargo. Al momento della pubblicazione, l'AAAS invierà a PMC/UKPMC la versione finale del lavoro per il rilascio immediato.

AAAS pubblicherà l'Opera sotto la Licenza Creative Commons selezionata dall'Autore Collaboratore dopo l'accettazione. L'uso della versione pubblicata dell'Opera da parte dell'autore e di altri sarà soggetto ai termini della Licenza Creative Commons che viene selezionata:

**1) Creative Commons Attribution 4.0 International Public License (CC BY):** La presente licenza permette agli utenti di copiare, ridistribuire, remixare, trasformare e costruire sull'Opera, in qualsiasi formato o supporto, per qualsiasi scopo, incluso quello commerciale, su base perpetua, a condizione che accreditino l'Opera e gli autori. Gli utenti devono spiegare le eventuali modifiche apportate rispetto all'originale e non possono suggerire che gli autori ne approvano l'uso. L'opera risultante deve essere resa disponibile negli stessi termini e deve includere un link alla licenza internazionale CC BY 4.0.

Il codice legale completo della Creative Commons Attribution 4.0 International Public License si trova all'indirizzo

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode>.

**2) Creative Commons Attribution-Non Commercial 4.0 International Public License (CC BY-NC):** La presente licenza permette agli utenti di copiare, ridistribuire, remixare, trasformare e costruire sull'Opera, in qualsiasi formato o supporto, ma solo per scopi non commerciali e non per un vantaggio commerciale o un compenso monetario. I presenti diritti sono concessi a tempo indeterminato, anche se gli utenti devono accreditare l'Opera e gli autori. Gli utenti devono spiegare le eventuali modifiche apportate rispetto all'originale e non possono suggerire che gli autori ne approvano l'uso. Il lavoro risultante deve includere un link alla licenza pubblica internazionale CC BY-NC 4.0.

Il codice legale completo della Creative Commons Attribution-Non Commercial 4.0 International Public License si trova all'indirizzo

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/legalcode>.

#### V. Ulteriori rappresentazioni degli autori

L'autore garantisce e dichiara che:

- L'Opera è originale;
- Tutti i fatti in essa contenuti sono veri e precisi;
- L'Opera non contiene alcuna dichiarazione diffamatoria;
- L'Opera non è stata pubblicata altrove;
- L'Opera non viola alcun diritto d'autore, di proprietà o personale di terzi.

L'autore accetta di indennizzare, difendere e tenere indenne AAAS da qualsiasi rivendicazione relativa alle garanzie di cui sopra.

**IMPORTANTE:** Se l'Opera contiene materiale posseduto o controllato da terzi, l'autore deve ottenere il permesso per l'utilizzo e presentare al proprio Editore una prova scritta di tale permesso e deve riconoscere chiaramente la fonte e il detentore del copyright di tale materiale all'interno del testo dell'Opera.

*Questa opera è stata creata nell'ambito del contratto del governo degli Stati Uniti*

*Numero della sovvenzione:* \_\_\_\_\_

L'AAAS riconosce i diritti non esclusivi del Governo degli Stati Uniti di utilizzare l'Opera per scopi non commerciali e governativi, laddove tali diritti siano stabiliti nella concessione o nel contratto.

Firmando la presente licenza, Lei garantisce di avere il pieno potere di stipulare tale licenza. La presente Licenza rimarrà in vigore per tutta la durata del diritto d'autore sull'Opera e non potrà essere revocata senza l'espresso consenso scritto di entrambe le parti. La presente Licenza sarà regolata e interpretata, e qualsiasi controversia che ne derivi sarà risolta, in conformità con le leggi del Distretto di Columbia, Stati Uniti d'America, senza ricorrere ai principi di conflitto di leggi.

### ***Science Journals License to Publish***

#### **I. Requirement of Acceptance:**

The following Grant of License (“License”) must be signed and returned to the American Association for the Advancement of Science (“AAAS”) before a manuscript can be accepted for publication in *Science* or one of its sister journals (*Science Advances*, *Science Immunology*, *Science Robotics*, *Science Signaling*, *Science Translational Medicine*).

By signing this License, you represent and warrant that you have the authority and all necessary rights to execute this License. For example, if your institution places limitations on publishing agreements or asserts its own right to distribute or provide access to the works of its faculty, you must obtain a waiver from your institution that releases you from such restrictions so that you can sign this License. After publication of your manuscript by AAAS, your institution may exercise all rights to use the Work as are retained by Authors in section III of this License.

If the copyright in the contribution is owned by your employer, your employer or an authorized representative must sign this form.

Should AAAS decide not to publish your manuscript, upon final written notification to you that AAAS will not publish your manuscript, this License shall be null and void. AAAS retains complete discretion as to whether to publish any manuscript, and in what form.

#### **II. Rights of Publication**

In consideration of publication by AAAS of the manuscript currently titled \_\_\_\_\_ (the “Work”) and authored by \_\_\_\_\_ (“You”),

You hereby grant to AAAS the sole and exclusive, irrevocable right to publish, reproduce, distribute, transmit, display, store, translate, create derivative works from and otherwise use the Work, for any purpose, including commercial purpose, in any form, manner, format, or medium, whether now known or hereafter developed, throughout the world and in any language, for the entire duration of any such right and any renewal or extension thereof and to permit/sublicense others to do any or all of the foregoing as well.

With regard to associated supplemental materials, data, audio and/or video files that You have submitted for publication with Your manuscript, You hereby grant to AAAS the non-exclusive right to publish, reproduce, distribute, transmit, display, store, translate, create derivative works from and otherwise use these supplemental materials in any form, manner, format, or medium, whether now known or hereafter developed, throughout the world and in any language, for the entire duration of any such right and any renewal or extension thereof and to permit/sublicense others to do any or all of the foregoing as well.

You retain copyright, subject to the rights You grant to AAAS above, and all rights not expressly granted in this License. No rights in patents or trademarks or other intellectual property rights other than as described above are transferred to AAAS in this License.

You also authorize AAAS, but AAAS undertakes no obligation to, at its own expense, enforce the rights granted under this license on Your behalf against third parties whom AAAS believes to be infringing the copyright in the Work.

#### **III. Author Rights**

Some but not all of AAAS’s journals provide authors the option to publish their manuscripts under a Creative Commons license. Any such options will be made available to You after acceptance and may be subject to an Article Processing Charge (“APC”).

1) Except as provided for in Sections III.2 and III.3, after publication of the Work by AAAS, You and Your co-authors retain the non-exclusive right to use the Work in the following ways without further permission:

i. Reprint the Work in print collections of Author's own writings.

- ii. Reprint the Work in print format for inclusion in a thesis or dissertation that the Author writes.
- iii. Present the Work orally.
- iv. Reproduce the Work for use in courses the Author is teaching. (If the Author is employed by an academic institution, that institution may also reproduce the Work for course teaching.)
- v. Distribute photocopies or a PDF of the Work to colleagues for non-commercial purposes only (providing that recipients are informed that they may not further distribute or copy the Work).
- vi. Post a copy of the "Accepted Version" of the Work (the version of the manuscript accepted for publication by AAAS including changes resulting from peer review but prior to AAAS's copy editing and production) on the Author's personal website or in his/her Institution's archival database repository, provided a hyperlink to the Work on the Science website is included and provided the "Accepted Version" is marked with the following notice: "This is the author's version of the work. It is posted here by permission of the AAAS for personal use, not for redistribution. The definitive version was published in Science Journal Title {VOL#, (DATE)}, doi: {doi number for your manuscript}".
- vii. Reuse figures and tables created by the Author in future works the Author writes.
- viii. The Author's employer may use the "Accepted Version" of the Work for non-commercial research purposes. ("Non-commercial research purposes" is defined as research undertaken for purposes other than (a) a profit motive, (b) for commercial exploitation, (c) monetary gain derived from the outcome of the research, (d) research undertaken on behalf of a commercial entity, or (e) other similar purposes.)
- ix. Author may use or authorize use of Supporting Online Material associated with the Work for any purpose and in any format.

**2) If the option to publish the Work under the Creative Commons Attribution 4.0 International Public License (CC BY) was provided by AAAS after acceptance of your manuscript and You selected such option and paid any applicable APC:** After publication of the Work by AAAS, You and Your co-authors may make all uses of the article permitted by the CC BY license, subject to all conditions of that license.

**3) If the option to publish the Work under the Creative Commons Attribution-Non Commercial 4.0 International Public License (CC BY-NC) was provided by AAAS after acceptance and You selected such option and paid any applicable APC:** After publication of the Work by AAAS, You and Your co-authors may make all uses of the article permitted by the CC BY-NC license (subject to all conditions of that license), plus the following commercial uses:

- i. Use the work or a portion of the work as part of a larger work that You create (e.g. use figures in new journal articles or book chapters, use excerpts in new articles, book chapters, blog posts, use the entire work in a collection of Your work), under the following conditions:
  - credit must be given to its first publication in the appropriate volume of the relevant *Science* journal;
  - the author of the larger work must be the same author of the Work published hereunder;
  - republication of the Work or any substantially similar version of the Work in another journal is not permitted.

- ii. Use and permit others to use the Supplemental Materials for any purpose provided credit is given to its first publication in the appropriate issue of the relevant *Science* journal.

#### IV. User Access and Rights (applicable only to Works published under a Creative Commons License)

For Works that AAAS publishes under a Creative Commons License, AAAS will make the final published version of the Work freely accessible online without barriers or embargo. Upon publication, AAAS will also submit the final published version of the Work to PMC/UKPMC for immediate release.

AAAS shall publish the Work under the Creative Commons License selected by the Contributing Author after acceptance. Use of the published version of the Work by Yourself and others shall be subject to the terms of the Creative Commons License that is selected:

**1) Creative Commons Attribution 4.0 International Public License (CC BY):** This license allows users to copy, redistribute, remix, transform, and build upon the Work, in any format or medium, for any purpose including commercial purpose, on a perpetual basis provided they credit the Work and the authors. Users must explain any changes that were made from the original and may not suggest the authors endorse the use. The resultant work must be made available under the same terms, and must include a link to the CC BY 4.0 International License.

The full legal code of the Creative Commons Attribution 4.0 International Public License may be found at <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode>

**2) Creative Commons Attribution-Non Commercial 4.0 International Public License (CC BY-NC):** This license allows users to copy, redistribute, remix, transform, and build upon the Work in any format or medium, but only for non-commercial purposes and not for commercial advantage or monetary compensation. These rights are granted on a perpetual basis although users must credit the Work and the authors. Users must explain any changes that were made from the original and may not suggest the authors endorse the use. The resultant work must include a link to the CC BY-NC 4.0 International Public License.

The full legal code of the Creative Commons Attribution-Non Commercial 4.0 International Public License may be found at <http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/legalcode>.

#### V. Additional Author Representations

You warrant and represent that:

- the Work is original;
- all the facts contained therein are true and accurate;
- the Work does not contain any libelous statements;
- the Work has not been published elsewhere;
- the Work does not infringe upon any copyright, proprietary, or personal right of any third party.

You agree to indemnify, defend and hold harmless AAAS against any claims in respect of the warranties above.

**IMPORTANT:** If the Work contains any material that is owned or controlled by a third party, You must obtain permission for its use and submit written evidence of that permission to Your Editor and You must clearly acknowledge the source and copyright holder of that material within the text of the Work.

*This work was created under U.S. Government Contract*

*Grant Number:* \_\_\_\_\_

The AAAS recognizes the U.S. Government's non-exclusive rights to use the Work for non-commercial, governmental purposes where such rights are established in the grant or contract.

By signing this License, You warrant that You have the full power to enter into this License. This License shall remain in effect throughout the term of copyright in the Work and may not be revoked without the express written consent of both parties. This License shall be governed and construed, and any dispute arising hereunder resolved, in accordance with the laws of the District of Columbia, United States of America, without resort to the conflicts of laws principles thereof.